

France – Italia ALCOTRA**Tableau des coûts détaillés / Lista dei costi dettagliati**

- 1/** La lista dei costi dettagliati è un documento obbligatorio del dossier di richiesta del contributo FESR. Deve essere compilata e caricata su Synergie CTE al momento della presentazione della domanda. Non devono essere utilizzati altri budget Excel, in quanto questi sarebbero automaticamente rifiutati.
- 2/** Si consiglia di compilare questo documento Excel prima di inserire i dati su Synergie CTE al fine di semplificare l'inserimento nel formulario di candidatura.
- 3/** Con riferimento alle modalità di dichiarazione delle spese, ogni partner può scegliere tra una delle due opzioni di combinazione di tassi forfettari proposte nel bando. La scelta deve essere effettuata al momento del deposito del progetto e non è più suscettibile di modifica. Un promemoria delle due opzioni è indicato nel foglio "Choix - Scelta". In questo foglio, deve essere indicata la scelta adottata per ogni partner.
- 4/** E' necessario completare un foglio per ciascun partner. I fogli blu sono predisposti per l'inserimento delle spese per i partner che hanno scelto l'opzione 1. I fogli verdi sono da riempire per i partner che hanno scelto l'opzione 2. Per le due opzioni, devono essere inseriti i costi reali (celle bianche).
Le spese forfettarie vengono quindi calcolate automaticamente. Non è consentito modificare le formule della tabella. Le spese in natura non sono ammissibili.
- 5/** La descrizione della spesa deve essere sufficientemente precisa per consentire di comprenderne la natura e permettere di valutare la ragionevolezza dei costi e il loro legame con il progetto.
- In caso di difficoltà, si prega di contattare il Segretariato congiunto o un animatore del programma.

NOM PROJET / NOME PROGETTO
Choix des options concernant les coûts forfaitaires / Scelta dell'opzione relativa ai costi forfettari
 Tableau des coûts détaillés / Lista dei costi dettagliati - Version / Versione 1 du JJ/MM/AA

RAPPEL DES OPTIONS - PROMEMORIA DELLE OPZIONI

Catégories de dépenses / Categorie di spese	Typologie / Tipo	OPTION 1	OPTION 2
Frais de personnel / Costi per il personale (20% des coûts réels / dei costi reali)	taux forfaitaire / tasso forfettario	X	
Frais de bureau et frais administratifs / Spese d'ufficio e amministrative (15% des frais de personnel / dei costi per il personale)	taux forfaitaire / tasso forfettario	X	
Frais de déplacement et d'hébergement / Spese di viaggio e soggiorno (10% des frais de personnel / dei costi per il personale)	taux forfaitaire / tasso forfettario	X	
Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	coûts réels / costi reali	X	
Frais d'équipement / Spese relative alle attrezzature	coûts réels / costi reali	X	
Frais d'infrastructures et de travaux / Spese per infrastrutture e lavori	coûts réels / costi reali	X	
Frais de personnel (réel) / Costi per il personale (reale)	coûts réels / costi reali		X
Taux 40 % frais de personnel / Tasso 40 % costi per il personale	taux forfaitaire / tasso forfettario		X

CHOIX POUR CHAQUE PARTENAIRE - SCELTA PER CIASCUN PARTNER

Indiquer le nom du partenaire et le choix des options concernant les coûts forfaitaires (indiquer X dans la colonne correspondante). Pour chaque partenaire, remplir l'onglet correspondant suivant l'option sélectionnée (bleu - option 1 / vert - option 2).

Les onglets non utilisés peuvent être masqués (positionner la souris sur l'onglet, cliquer le bouton droite et sélectionner "Masquer"). Il est nécessaire de NE PAS SUPPRIMER ces onglets et NE PAS MODIFIER L'ORDRE afin de ne pas fausser les tableaux totaux. Le cas échéant, dans les onglets non utilisés et avant de les masquer, vous pouvez effacer le contenu de la cellule A2 (nom du partenaire) afin d'avoir un affichage plus claire dans les onglets TOT. Aussi, pour la même raison, le nombre de lignes ne doit pas être modifié (mais les lignes non utilisées peuvent être masquées, le cas échéant).

Indicare il nome del partner e la scelta dell'opzione relativa ai costi forfettari (apporre una X nella colonna corrispondente). Per ogni partner, completare il foglio corrispondente secondo l'opzione selezionata (blu - opzione 1 / verde - opzione 2).

I fogli non utilizzati possono essere nascosti (posizionare il mouse sul foglio, cliccare il pulsante destro e selezionare "Nascondi"). E' necessario che i fogli NON SIANO ELIMINATI o SPOSTATI NEL LORO ORDINE, al fine di non falsare le tabelle totali. E' possibile eventualmente, nei fogli non utilizzati e prima di nasconderli, cancellare il contenuto della cella A2 (nome partner) per avere una restituzione più chiara nei fogli TOT. Anche il numero di righe non deve essere modificato (ma le linee non utilizzate possono essere eventualmente nascoste).

Partenaires / Partners	OPTION 1	OPTION 2
CF - Nom chef de file / Nome capofila	x	
PP1 - Nom partenaire / Nome partner		x
PP2 - Nom partenaire / Nome partner		
PP3 - Nom partenaire / Nome partner		

NOM PROJET / NOME PROGETTO
O1 - Nom chef de file / Nome capofila

Tableau des coûts détaillés / Lista dei costi dettagliati - Version / Versione 1 du JJ/MM/AA

N°	Description de la dépense / Descrizione della spesa	WP*	Sous WP/s otto WP	Catégorie de dépenses / Categoria di spesa	Coût unitaire prévisionnel HT ou TTC / Costo unitario previsionale con o senza IVA	Quantité / Quantità	Unité de mesure / Unità di misura	Coût total / Costo totale
0	[Dépenses de préparation soutenues avant le dépôt du dossier : compléter le cas échéant le descriptif et les autres informations de la ligne / Spese di preparazione sostenute prima del deposito : completare se pertinente, indicando la descrizione e le altre informazioni della linea]	0	0					- €
1	Location salle / Affitto sala	1	3	Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	500,00 €	3	jour / giorno	1 500,00 €
2	Expert formation / esperto formazione	1	2	Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	250,00 €	6	jour / giorno	1 500,00 €
3	Impression brochure / Stampa brochure	1	2	Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	1 000,00 €	1	unité / unità	1 000,00 €
4	Intervenants workshop / Relatori workshop	1	3	Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	300,00 €	10	intervenants / relatori	3 000,00 €
5	Traductions contenus multimédia / Traduzioni contenuti multimediali	1	2	Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	2 000,00 €	1	unité / unità	2 000,00 €
								9 000,00 €

*Pour les microprojets il est possible d'avoir un seul groupe d'activité (WP). Pour les dépenses de préparation, le cas échéant, indiquer WP0. / Per i microprogetti è possibile avere un solo gruppo di attività (WP). Per le spese di preparazione, se del caso, indicare WP0.

Catégories de dépenses / Categoria di spesa	TOTAL
Frais de personnel / Costi per il personale (20%)	1 800,00
Frais de bureau et frais administratifs / Spese d'ufficio e amministrative	270,00
Frais de déplacement et d'hébergement / Spese di viaggio e soggiorno	180,00
Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	9 000,00
Frais d'équipement / Spese relative alle attrezzature	-
Frais d'infrastructures et de travaux / Spese per infrastrutture e lavori	-
Total / Totale	11 250,00 €

NOM PROJET / NOME PROGETTO
O2 - P1 - Nom partenaire / Nome partner
 Tableau des coûts détaillés / Lista dei costi dettagliati - Version / Versione 1 du JJ/MM/AA

N°	Description de la dépense / Descrizione della spesa	WP*	Sous WP/sotto WP	Catégorie de dépenses / Categoria di spese	Coût unitaire prévisionnel HT ou TTC / Costo unitario previsionale con o senza IVA	Quantité / Quantità	Unité de mesure / Unità di misura	Coût total / Costo totale
0	[Dépenses de préparation soutenues avant le dépôt du dossier : compléter le cas échéant le descriptif et les autres informations de la ligne / Spese di preparazione sostenute prima del deposito : completare se pertinente, indicando la descrizione e le altre informazioni della linea]	0		Frais de personnel (réel) / Costi per il personale (reale)				- €
1	Coordinateur activité formation XX / Coordinatore attività formazione XX	1	2	Frais de personnel (réel) / Costi per il personale (reale)	250,00 €	10	jour / giorno	2 500,00 €
2	Administratif junior / Amministrativo junior XX	1	1	Frais de personnel (réel) / Costi per il personale (reale)	100,00 €	10	jour / giorno	1 000,00 €
3	Animateur / Animatore	1	2	Frais de personnel (réel) / Costi per il personale (reale)	1 500,00 €	5	mois / mese	7 500,00 €
								11 000,00 €

*Pour les microprojets il est possible d'avoir un seul groupe d'activité (WP). Pour les dépenses de préparation, le cas échéant, indiquer WP0. / Per i microprogetti è possibile avere un solo gruppo di attività (WP). Per le spese di preparazione, se del caso, indicare WP0.

Catégories de dépenses / Categoria di spesa	TOTAL
Frais de personnel (réel) / Costi per il personale (reale)	11 000,00
Autres coûts (Taux 40 % frais de personnel) / Altri costi (Tasso 40 % costi per il personale)	4 400,00
Total / Totale	15 400,00

NOM PROJET / NOME PROGETTO
Total catégories de dépenses / Totale categoria di spesa
 Tableau des coûts détaillés / Lista dei costi dettagliati - Version / Versione 1 du JJ/MM/AA

Ce tableau se remplit automatiquement à partir des montants indiqués dans les tableaux de chaque partenaire. Si des messages d'erreur s'affichent, vérifiez la saisie effectuée dans les précédents onglets.

Questa tabella si compila automaticamente a partire dagli importi indicati nelle tabelle per ciascun partner. Se vengono visualizzati messaggi di errore, controllare gli importi inseriti nei fogli precedenti.

Catégories de dépenses / Categorie di spese	TOTAL
Frais de personnel / Costi per il personale (20% des coûts réels / dei costi reali)	1 800,00 €
Frais de bureau et frais administratifs / Spese d'ufficio e amministrative (15% des frais de personnel / dei costi per il personale)	270,00 €
Frais de déplacement et d'hébergement / Spese di viaggio e soggiorno (10% des frais de personnel / dei costi per il personale)	180,00 €
Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	9 000,00 €
Frais d'équipement / Spese relative alle attrezzature	- €
Frais d'infrastructures et de travaux / Spese per infrastrutture e lavori	- €
Frais de personnel (réel) / Costi per il personale (reale)	11 000,00 €
Autres coûts (Taux 40 % frais de personnel) / Altri costi (Tasso 40 % costi per il personale)	4 400,00 €
Total / Totale	26 650,00 €

NOM PROJET / NOME PROGETTO

Synthèse - Récapitulatif budget par partenaire et options / Sintesi - Riepilogo budget per partner e opzioni

Tableau des coûts détaillés / Lista dei costi dettagliati - Version / Versione 1 du JJ/MM/AA

Ces tableaux se remplissent automatiquement à partir des montants indiqués dans les onglets de chaque partenaire. Si des messages d'erreur s'affichent, vérifiez la saisie effectuée dans les précédents onglets.

Queste tabelle si compilano automaticamente a partire dagli importi indicati nei fogli ciascun partner. Se vengono visualizzati messaggi di errore, controllare gli importi inseriti nei fogli precedenti.

Partenaires / Partners - OPTION 1 / OPZIONE 1	Frais de personnel / Costi per il personale (20%)	Frais de bureau et frais administratifs / Spese d'ufficio e amministrative (15%)	Frais de déplacement et d'hébergement / Spese di viaggio e soggiorno (10%)	Frais liés au recours à des compétences et à des services externes / Costi per consulenze e servizi esterni	Frais d'équipement / Spese relative alle attrezzature	Frais d'infrastructures et de travaux / Spese per infrastrutture e lavori	Totale
CF - Nom chef de file / Nome capofila	1 800,00 €	270,00 €	180,00 €	9 000,00 €	- €	- €	11 250,00 €
PP1 - Nom partenaire / Nome partner	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
PP2 - Nom partenaire / Nome partner	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
PP3 - Nom partenaire / Nome partner	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
Total / Totale	1 800,00 €	270,00 €	180,00 €	9 000,00 €	- €	- €	11 250,00 €

Partenaires / Partners - OPTION 2 / OPZIONE 2	Frais de personnel (réel) / Costi per il personale (reale)	Taux 40 % frais de personnel / Tasso 40 % costi per il personale					Totale
CF - Nom chef de file / Nome capofila	- €	- €					- €
PP1 - Nom partenaire / Nome partner	11 000,00 €	4 400,00 €					15 400,00 €
PP2 - Nom partenaire / Nome partner	- €	- €					- €
PP3 - Nom partenaire / Nome partner	- €	- €					- €
Total / Totale	11 000,00 €	4 400,00 €					15 400,00 €

TOTAL OPTIONS 1+2	26 650,00 €
--------------------------	--------------------